

## **Haut-parleur sans fil portable JBL PlayUp pour Nokia, MD-51W**

**Sommaire****À propos de votre haut-parleur 3****À propos de la connectivité Bluetooth 3****Prise en main 4**

Touches et éléments 4

Charger la batterie 5

Mettre le haut-parleur sous tension 6

**Lier votre appareil 6**

Relier et connecter 6

Lier le haut-parleur à l'aide de NFC 6

Relier manuellement le haut-parleur 7

Effacer les liaisons 7

**Écouter de la musique 8**

Écouter de la musique 8

Connecter instantanément à un autre appareil 8

**Assistance 9****Informations sur le produit et la sécurité 9**

## À propos de votre haut-parleur

Le haut-parleur sans fil portable JBL PlayUp pour Nokia vous permet d'écouter de la musique avec un son de haute qualité, directement à partir de votre téléphone ou d'un autre appareil compatible, notamment un lecteur audio. Un seul haut-parleur suffit à inonder la pièce de musique. Vous pouvez vous connecter directement à un autre appareil sans arrêter la musique. Vous pouvez connecter votre appareil au connecteur audio du haut-parleur à l'aide d'un câble audio standard (3,5 mm). Le produit est fourni avec un câble audio rangé dans le haut-parleur.

Lisez attentivement ce guide d'utilisation avant d'employer le produit. Lisez également le guide d'utilisation de l'appareil que vous connectez au produit.

### Avertissement :

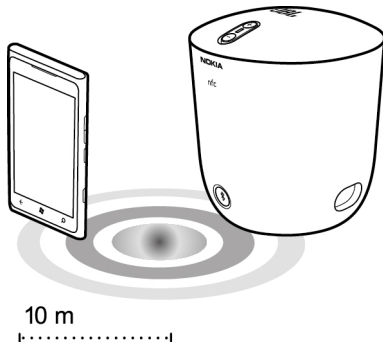
Ce produit peut contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

La surface de ce produit ne contient pas de nickel.

## À propos de la connectivité Bluetooth

Vous pouvez utiliser Bluetooth pour établir une connexion sans fil avec d'autres appareils compatibles ; notamment des appareils mobiles.

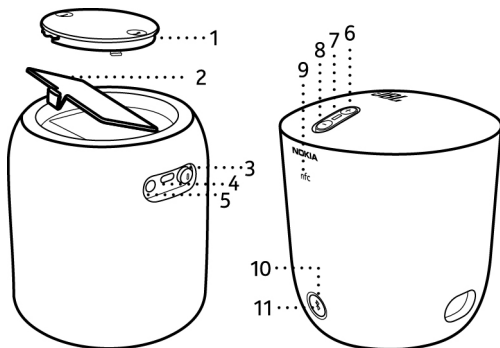
Les appareils n'ont pas besoin d'être en ligne de mire, mais il ne doivent pas être éloignés de plus de 10 mètres l'un de l'autre. La connexion peut être affectée par des obstacles tels que des murs, ou à d'autres appareils électroniques.



Cet appareil est conforme à la spécification de la technologie Bluetooth 2.1 + EDR qui prend en charge les modes suivants : A2DP et AVRCP . N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité avec cet appareil.

## Prise en main

### Touches et éléments



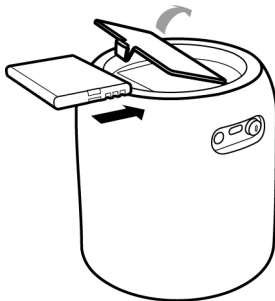
- 1 Couverture du rangement pour câble
- 2 Couverture de la batterie
- 3 Touche marche/arrêt
- 4 Connecteur du chargeur
- 5 Connecteur audio (3,5 mm)
- 6 Touche d'augmentation du volume
- 7 Témoin d'état de la batterie
- 8 Touche de diminution du volume
- 9 Zone NFC
- 10 Témoin d'état Bluetooth et marche/arrêt
- 11 Touche Bluetooth

Certains composants du produit sont magnétiques. Le produit peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du produit car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

La surface de ce produit ne contient pas de nickel.

## Charger la batterie

Avant d'utiliser le haut-parleur, vous devez installer et charger la batterie. Pour installer la batterie, ouvrez le couvercle du rangement pour câble et le couvercle de la batterie, alignez les contacts de la batterie et insérez-la.



Lorsque la charge de la batterie du haut-parleur est faible, le témoin d'état de la batterie clignote en rouge. Pendant que la batterie se charge, le témoin reste allumé.

- 1 Branchez le chargeur sur une prise murale.
- 2 Raccordez le câble du chargeur au connecteur du chargeur du haut-parleur.
- 3 Quand la batterie est complètement chargée, débranchez d'abord le chargeur du haut-parleur, puis de la prise murale.

Vous pouvez aussi charger la batterie par l'intermédiaire d'un câble USB compatible. La charge via USB peut prendre davantage de temps. Si vous raccordez le haut-parleur à l'aide d'un hub non alimenté, il est possible que la charge ne fonctionne pas. Votre haut-parleur se charge plus rapidement lorsqu'il est raccordé à une prise murale.

Pour charger via USB, vous ne pouvez utiliser que la connexion USB du haut-parleur.

Pour retirer la batterie, ouvrez le couvercle de la batterie et extrayez-la délicatement.

## Vérifier la charge de la batterie

Le haut-parleur étant sous tension, appuyez rapidement sur la touche marche/arrêt pour vérifier la charge de la batterie. Les témoins d'état de la batterie vous renseignent sur son état. Un témoin vert indique que la charge de la batterie est suffisante. Si le témoin jaune s'allume, vous devrez bientôt recharger la batterie. Si le témoin est rouge et clignote, rechargez la batterie.

## **Mettre le haut-parleur sous tension**

Appuyez sur la touche marche/arrêt et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez le démarrage du haut-parleur.

Si vous n'avez jamais relié le haut-parleur à un appareil ou si vous avez effacé les liaisons, le haut-parleur passe automatiquement en mode de liaison et le témoin d'état Bluetooth se met à clignoter lentement.

Si vous avez déjà relié le haut-parleur avec un ou plusieurs appareils, il se connecte à celui que vous avez utilisé en dernier.

Si le haut-parleur n'est pas connecté à un appareil dans les 30 minutes, il passe en mode veille et le témoin d'état Bluetooth s'éteint.

## **Lier votre appareil**

### **Relier et connecter**

Avant d'utiliser pour la première fois votre haut-parleur avec un téléphone ou un autre appareil compatible, vous devez le relier et le connecter à cet appareil.

Vous ne pouvez connecter le haut-parleur qu'à un seul appareil à la fois, mais vous pouvez le connecter ensuite à un autre appareil.

Une fois le haut-parleur connecté, le témoin d'état Bluetooth brille en bleu.

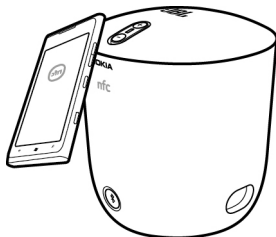
Si l'appareil connecté est soudain hors de portée de la fonction Bluetooth, le haut-parleur essaie de se reconnecter pendant 3 minutes. Dès que l'appareil est à nouveau à portée du haut-parleur, celui-ci se reconnecte automatiquement.

Vous pouvez connecter votre appareil au connecteur audio du haut-parleur à l'aide d'un câble audio standard (3,5 mm). Lorsque vous connectez votre haut-parleur à l'appareil à l'aide d'une connexion filaire, Bluetooth est automatiquement désactivé et le témoin Bluetooth vire au blanc.

### **Lier le haut-parleur à l'aide de NFC**

NFC (Near Field Communication) vous permet de relier et de connecter facilement votre haut-parleur à votre téléphone ou à tout autre appareil compatible.

Si votre téléphone prend en charge NFC, activez ce dernier et touchez la zone NFC du haut-parleur avec celle de votre téléphone. Votre téléphone se connecte automatiquement au haut-parleur. Il est possible que certains téléphones vous demandent de confirmer la connexion. Pour plus d'informations sur NFC, reportez-vous au guide d'utilisation de votre téléphone.



Avant d'utiliser NFC, déverrouillez l'écran du téléphone et activez sa fonction NFC.

Si votre téléphone ne prend pas en charge NFC, reliez-le manuellement.

Pour fermer la connexion, mettez de nouveau la zone NFC du haut-parleur en contact avec celle de votre téléphone.

### Relier manuellement le haut-parleur

Vous pouvez relier manuellement votre haut-parleur à l'aide de Bluetooth.

- 1 Mettez sous tension votre haut-parleur et le téléphone ou un autre appareil compatible.
- 2 Si vous avez déjà relié votre haut-parleur avec un autre appareil, maintenez l'⌘ enfoncée pendant 2 secondes.
- 3 Dans un délai de 3 minutes, activez Bluetooth sur votre téléphone et recherchez les appareils Bluetooth.
- 4 Sélectionnez le haut-parleur dans la liste des appareils trouvés.
- 5 Si vous y êtes invité, entrez le code d'authentification **0000**.

### Effacer les liaisons

Sur votre haut-parleur, vous pouvez effacer la liste des appareils reliés.

Mettez le haut-parleur hors tension, maintenez enfoncée l'⏻ ainsi que la touche marche/arrêt pendant 5 secondes. Le témoin s'allume alternativement en blanc et en rouge.

Maintenir enfoncée l'⏻ ainsi que la touche marche/arrêt restaure la configuration d'origine de votre haut-parleur.

Quand vous avez effacé les liaisons, vous devez relier le haut-parleur avant de pouvoir l'utiliser à nouveau. Quand vous mettez le haut-parleur sous tension, le mode de liaison s'active automatiquement.

Si la liste des équipements reliés sur votre haut-parleur est effacée, effacez également la liaison sur votre appareil avant de relier à nouveau les équipements.

## Écouter de la musique

### Écouter de la musique

Connectez à votre haut-parleur un téléphone ou un autre appareil compatible et écoutez votre musique préférée.



### Régler le volume du haut-parleur

Pour augmenter le volume, appuyez sur la touche d'augmentation du volume. Pour le diminuer, appuyez sur la touche de diminution du volume.


**Conseil :** Vous pouvez régler le volume à partir du haut-parleur et de votre téléphone, si celui-ci le permet.

### Avertissement :

Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Écoutez la musique à un niveau sonore modéré.

### Connecter instantanément à un autre appareil

Écoutez votre musique et celle de vos amis à tour de rôle. Vous pouvez changer instantanément d'appareil connecté, sans arrêter la musique.

- 1 Pendant que vous écoutez la musique de votre appareil connecté, maintenez l' enfoncée pendant 2 secondes.



- Reliez et connectez un autre appareil. La lecture de la musique se poursuit jusqu'à ce que la liaison soit terminée.
- Écoutez la musique de l'appareil que vous venez juste de connecter.

## Assistance

Lorsque vous souhaitez en apprendre davantage sur l'utilisation de votre appareil ou si vous n'êtes pas certain de la manière dont il doit fonctionner, lisez intégralement le guide d'utilisation.

En cas de problème, restaurez la configuration d'origine.

Si le problème persiste, contactez Nokia pour connaître les options de réparation.

## Informations sur le produit et la sécurité

### Prendre soin de votre appareil

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé ou a été exposé à l'humidité, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil.
- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas.
- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.
- Pour une performance optimale, éteignez de temps en temps l'appareil et retirez sa batterie.

### Recyclage

Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux.

### Symbole de la poubelle barrée d'une croix



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Cette exigence s'applique aux pays de l'Union Européenne. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif. Pour plus d'informations sur la sauvegarde de l'environnement, consultez le profil Éco du produit sur [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

### Batteries et chargeurs

#### Informations relatives à la batterie et au chargeur

Votre appareil est conçu pour être utilisé avec une batterie rechargeable BL-5J. Nokia pourra rendre d'autres modèles de batterie compatibles avec cet appareil. Utilisez toujours des batteries Nokia authentiques.

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec les chargeurs suivants : AC-50 . Le numéro exact du modèle de chargeur Nokia peut varier selon le type de fiche, désigné par E, X, AR, U, A, C, K, B ou N.

### **Sécurité de la batterie**

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie. Lorsque vous débranchez un chargeur ou un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez-le de sa source d'alimentation et de l'appareil. Ne laissez pas une batterie entièrement chargée connectée à un chargeur, car toute surcharge risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Gardez toujours la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement.

Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique touche les contacts métalliques de la batterie, par exemple si vous transportez une batterie de rechange dans votre poche. La mise en court-circuit risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, ouvrir, écraser, tordre, percer ou découper des éléments ou des batteries. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide de la batterie toucher votre peau ou vos yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin.

Vous ne devez pas modifier ou refabriquer une batterie, ni tenter d'y insérer des corps étrangers et vous ne devez pas la plonger dans de l'eau ou d'autres liquides ou l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation d'une batterie non agréée ou d'un chargeur incompatible peut présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers, et risque d'invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endommagé, portez-le à un centre de maintenance avant de continuer à l'utiliser, afin qu'il soit examiné. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur.

### **Informations supplémentaires relatives à la sécurité**

#### **Implants médicaux**

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, afin d'éviter toute interférence avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical.
- Éteignez l'appareil sans fil si vous pensez qu'une interférence peut se produire.
- De suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

## Copyright et autres avis

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

# C€1588

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que le produit MD-51W est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2012 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People et le logo Nokia Original Accessories sont des marques ou des marques déposées de Nokia Corporation.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite et préalable de Nokia sont interdits. Nokia applique une méthode de développement continu à ses produits. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Les logos et la marque du mot Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et Nokia utilise ces marques sous licence.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Nokia et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

La disponibilité des produits peut varier en fonction des régions. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Nokia. Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

### NOTICE FCC/INDUSTRY CANADA

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC et aux normes RSS exemptes de licence d'Industry Canada. Toute opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement inattendu. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Nokia peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet équipement.

Remarque : Le présent équipement a été testé et révélé conforme aux limites fixées pour un périphérique numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à apporter une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est nullement garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, pouvant être déterminées par la mise sous tension et hors tension de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter l'espace séparant l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé ;

- consulter le distributeur ou un réparateur radio/TV compétent pour obtenir de l'assistance.

REMARQUE : Déclaration d'exposition aux radiations FCC : Cet équipement satisfait aux limites d'exposition aux radiations FCC définies pour un environnement non-contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être situé à côté ou fonctionner en même temps que toute autre antenne ou transmetteur.

/Édition 1.2 FR